

**Nemecko – Stavebné práce na výstavbe železníc – Umbau Verkehrsstation Dortmund Hbf, VP 9.2****OJ S 146/2024 29/07/2024****Oznámenie o úprave zmluvy****Práce****1. Kupujúci**

---

**1.1. Kupujúci**

Úradný názov: DB Station&amp;Service AG (Bukr 11)

E-mail: [anja.t.hoffmann@deutschebahn.com](mailto:anja.t.hoffmann@deutschebahn.com)**2. Postup**

---

**2.1. Postup**

Názov: Umbau Verkehrsstation Dortmund Hbf, VP 9.2

Opis: Vergabepaket VP 9.2 (Roh- und Tiefbau - Bahnsteige 1-3, Haus- und Querbahnsteig und Ausbau PU und VKH Süd. Neubau der Bahnsteige 1-3, Rückbau der Bahnsteigüberdachung Bstg.3 und Neubau der Bahnsteigdächer Bstg. 1-3, Sanierung der Bahnsteigdächer des Haus- und Querbahnsteiges, Ergänzung der Fassade des EG im Bereich des Hausbahnsteiges, Erneuerung der Bahnsteigausstattung auf den Bahnsteigen 1-3, Ausbau der PU und der Verknüpfungshalle Süd mit Wand- und Deckenverkleidungen.

Identifikátor postupu: 6b1459d3-b018-4201-bf3f-09bb761690a0

Interný identifikátor: 21FEI50715

**2.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45234100 Stavebné práce na výstavbe železníc

**2.1.2. Miesto plnenia**

Mesto: Dortmund

PSC: 44137

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Krajina: Nemecko

**2.1.4. Všeobecné informácie**

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

sektvo -

**5. Časť**

---

**5.1. Časť: LOT-0001**

Názov: Umbau Verkehrsstation Dortmund Hbf, VP 9.2

Opis: Vergabepaket VP 9.2 (Roh- und Tiefbau - Bahnsteige 1-3, Haus- und Querbahnsteig und Ausbau PU und VKH Süd. Neubau der Bahnsteige 1-3, Rückbau der Bahnsteigüberdachung Bstg.3 und Neubau der Bahnsteigdächer Bstg. 1-3, Sanierung der Bahnsteigdächer des Haus- und Querbahnsteiges, Ergänzung der Fassade des EG im Bereich des Hausbahnsteiges, Erneuerung der Bahnsteigausstattung auf den Bahnsteigen 1-3, Ausbau der PU und der Verknüpfungshalle Süd mit Wand- und Deckenverkleidungen.

Interný identifikátor: aed7909a-de30-46ca-85ec-20a3d4ebec6d

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45234100 Stavebné práce na výstavbe železníc

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 06/12/2021

Dátum konca trvania: 31/01/2025

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

#### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Entfällt

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer des Bundes

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: DB Station&Service AG (Bukr 11)

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 6. Výsledky

---

### 6.1. Identifikátor časti výsledku: LOT-0001

#### 6.1.2. Informácie o víťazoch

##### Víťaz:

Úradný názov: IHT Ingenieur-, Hoch- und Tiefbau G

##### Ponuka:

Identifikátor ponuky: 2021768596

Identifikátor časti alebo skupiny častí: LOT-0001

Informácie o zmluve:

Identifikátor zmluvy: CON-0001 - IHT Ingenieur-, Hoch- und Tiefbau G

Dátum výberu víťaza: 24/11/2021

Dátum uzavretia zmluvy: 06/12/2021

## 7. Zmena

---

### 7.1. Zmena

Identifikátor predchádzajúceho oznámenia o udelení zmluvy: 651384-2021

Dôvod zmeny: Potreba dodatočných stavebných prác, služieb alebo dodávok tovaru od pôvodného dodávateľa.

Opis: VAE77\_ Im Rahmen des Umbaus der VST Dortmund werden im Bereich der Decke Bundespolizei Standsicherheitsnachweise und statische Variantenbetrachtungen, bedingt durch das Bauen im Bestand, erforderlich. VAE78\_ Im Rahmen der Umbaumaßnahmen der VST Dortmund werden im Bereich der VKH im Bauabschnittsbereich von VST/ Zugang Stadtbahn Arbeitsschutzmaßnahmen für die Reisenden und Bauausführenden vorgenommen. VAE79\_ Zum Ausbau der VKH für die Medieninfrastrukturleitungen gehen, aufgrund der baulichen Anlagen im Bestand, Planungsänderungen, sowie Änderungen aus der Bauausführung hervor. Diese zusätzlichen Arbeiten sind, bedingt durch die nicht eindeutigen Bestandsunterlagen, erforderlich. Zusätzlich sind die Auflagen der Stadt Dortmund hinsichtlich der Methangasentwicklung umzusetzen.

#### 7.1.1. Zmena

Opis zmien: VAE77\_ Bundespolizei temp. Maßnahmen, Abstützungen, Untersuchung, etc. VAE78\_ Aufzug, Treppentürme, Staubschutzwände, Schallschutzwände, Wegeführung VAE79\_ Mehrleistung Bodenplatten VKH, Abbruch, Fugen, Schächte  
Identifikátor oddielu: CON-0001

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: DB Station&Service AG (Bukr 11)  
Registračné číslo: 1691faa3-330c-4d76-a952-fba98f1e87c3  
Poštová adresa: Europaplatz 1  
Mesto: Berlin  
PSČ: 10557  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Berlin (DE300)  
Krajina: Nemecko  
Kontaktné miesto: FE.EI-W-B  
E-mail: [tanja.t.hoffmann@deutschebahn.com](mailto:tanja.t.hoffmann@deutschebahn.com)  
Telefón: +49 20330171758  
Fax: +49 6926557894  
Internetová adresa: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

#### **Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer des Bundes  
Registračné číslo: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6  
Poštová adresa: Villemomblerstr. 76  
Mesto: Bonn  
PSČ: 53123  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Krajina: Nemecko  
E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Telefón: +49 22894990

#### **Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

### 8.1. ORG-0003

Úradný názov: IHT Ingenieur-, Hoch- und Tiefbau G

Registračné číslo: d2714c66-9cc2-4c69-9fdd-af9997ec78e2

Poštová adresa: Weg am Kötterberg 25

Mesto: Bochum

PSC: 44807

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Geschäftsführung

E-mail: [bieterportal-alt@deutschebahn.com](mailto:bieterportal-alt@deutschebahn.com)

Telefón: +49

**Roly tejto organizácie:**

Uchádzač

**Vit'az týchto častí:** LOT-0001

#### 8.1. **ORG-0004**

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSC: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefón: +49228996100

**Roly tejto organizácie:**

TED eSender

#### Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 544a1ceb-69d7-4053-9874-4acae67d896a - 01

Typ formulára: Úprava zmluvy

Typ oznámenia: Oznámenie o úprave zmluvy

Podtyp oznámenia: 39

Dátum odoslania oznámenia: 26/07/2024 08:40:47 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 455718-2024

Číslo vydania série S úradného vestníka: 146/2024

Dátum uverejnenia: 29/07/2024